Naciones Unidas S/2007/593



Consejo de Seguridad

Distr. general 1° de octubre de 2007 Español Original: inglés

Decimocuarto informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

I. Introducción

1. El presente informe se preparó de conformidad con lo dispuesto en la resolución 1765 (2007) del Consejo de Seguridad, en la que el Consejo prorrogó los mandatos de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) y las fuerzas francesas que la respaldan hasta el 15 de enero de 2008, expresó su intención de revisar a más tardar el 15 de octubre de 2007 los mandatos de la ONUCI y de las fuerzas francesas, y me pidió que le presentara un informe antes de esa fecha sobre la ejecución de las medidas clave del proceso de paz. En este documento se presenta información actualizada sobre los principales acontecimientos ocurridos en Côte d'Ivoire desde mi informe del 14 de mayo de 2007 (S/2007/275).

II. Situación de seguridad

- En general, la situación de seguridad en Côte d'Ivoire se ha mantenido en calma desde que se firmó el Acuerdo de Uagadugú el 4 de marzo de 2007. Sin embargo, el ataque a un avión en el que viajaba el Primer Ministro Soro, que tuvo lugar en Buaké el 29 de junio, creó tensiones y puso de relieve la precaria situación de la seguridad en el país, así como del Acuerdo de Uagadugú. El avión fue atacado con fuego de cohetes poco después de aterrizar en el aeropuerto de Buaké, a donde había llegado el Primer Ministro para la ceremonia de toma de posesión de los magistrados designados para presidir los procedimientos de los tribunales móviles encargados de identificar a la población. El Primer Ministro Soro salió ileso, pero cuatro de sus auxiliares próximos murieron y varios otros quedaron gravemente heridos. En una declaración transmitida en todo el país el Presidente Gbagbo condenó enérgicamente el ataque y afirmó que los posibles saboteadores no socavarían el proceso de paz. El Primer Ministro Soro insistió en que la ceremonia de toma de posesión de los magistrados de los tribunales móviles se llevara a cabo ese mismo día, pese al ataque, y se comprometió a continuar aplicando el Acuerdo de Uagadugú.
- 3. En una carta de fecha 12 de julio de 2007, el Presidente Gbagbo me pidió que facilitara el establecimiento de una investigación internacional independiente, además de la investigación ya iniciada a nivel nacional. Con ese fin viajará



- a Côte d'Ivoire un equipo exploratorio integrado por representantes de los departamentos competentes de las Naciones Unidas, para obtener información detallada de las autoridades de Côte d'Ivoire, que me permitirá formular opciones viables en respuesta a la petición del Presidente Gbagbo.
- 4. En otro incidente grave ocurrido el 24 de mayo de 2007, miembros de la Fédération estudiantine et scolaire de Côte d'Ivoire saquearon las oficinas de dos organizaciones de derechos humanos en Abidján y provocaron daños materiales graves. En agosto, estudiantes de esa misma organización participaron en una serie de incidentes violentos, incluido el asalto a una estación de policía para liberar a sus compañeros que se encontraban detenidos lícitamente, el saqueo de las oficinas de un diario nacional y el asalto a un vehículo de las Naciones Unidas que llevaba tres pasajeros.
- 5. Entretanto, ha seguido mejorando la situación de seguridad en la inestable región occidental del país, al iniciar sus operaciones las unidades mixtas de policía de Côte d'Ivoire, con apoyo de agentes de policía de las Naciones Unidas. Dichas unidades han prestado apoyo para garantizar la seguridad durante los exámenes escolares nacionales que se llevaron a cabo en todo el país por primera vez desde que comenzó la crisis en 2003. La unidad desplegada en Zéalé patrulla regularmente las aldeas próximas a la frontera con Liberia para vigilar la situación de seguridad.
- 6. En la parte septentrional del país, que sigue bajo el control de comandantes de las Forces nouvelles, la situación se ha hecho cada vez más insegura debido a la ausencia prolongada de los organismos nacionales encargados de hacer cumplir la ley y la falta de un sistema judicial efectivo. Los elementos de las Forces nouvelles no reciben sueldos regularmente y continúan recurriendo a la extorsión para su sustento. También se ha tenido noticia de robos a mano armada a lo largo de los principales caminos. Entretanto, sigue sin definirse la situación de unos 600 policías auxiliares que fueron capacitados por la policía de las Naciones Unidas para mantener el orden público en el norte del país. Según lo previsto en el Acuerdo de Uagadugú, los 600 policías auxiliares de las Forces nouvelles debían garantizar la seguridad para el redespliegue de los funcionarios del Estado en la parte norte del país.
- 7. Las tropas de la ONUCI siguieron patrullando regularmente a lo largo de las fronteras con Liberia y Guinea para vigilar la situación e impedir el traslado transfronterizo de armas o de grupos armados. Con ese objeto, la ONUCI y la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) patrullaron simultáneamente sus lados respectivos de la frontera entre Côte d'Ivoire y Liberia. Los contingentes militares contiguos de las misiones también participaron en reuniones periódicas de coordinación e intercambio de información en ambos lados de la frontera.

III. Evolución de la situación política

8. En general, el clima político en Côte d'Ivoire ha seguido siendo positivo, y las partes han continuado colaborando en la aplicación del Acuerdo de Uagadugú. El Presidente Gbagbo y el nuevo Primer Ministro, Sr. Guillaume Soro, continúan manteniendo una buena relación de trabajo. También han proseguido las gestiones de reconciliación entre las facciones juveniles de los "jóvenes patriotas" y las Forces nouvelles, que culminaron con la visita del dirigente de los jóvenes patriotas, Sr. Charles Blé Goudé, a la sede de las Forces nouvelles en Buaké el 10 de junio.

- 9. Si bien los partidos políticos de oposición siguen reiterando su apoyo al Acuerdo de Uagadugú, han expresado inquietud por varios asuntos. Reaccionando a una declaración formulada el 6 de agosto por el Presidente Gbagbo, en la que afirmó que las elecciones nacionales podrían celebrarse a fines de 2007, la Rassemblement des Houphouëtistes pour la démocratie et la paix señaló que precipitar la fecha de las elecciones podría poner en entredicho aspectos clave del Acuerdo, especialmente la identificación de la población.
- 10. El 14 de agosto, el Primer Ministro Soro se reunió con la Rassemblement des Houphouëtistes pour la démocratie et la paix y reiteró su determinación de mantener la credibilidad del proceso electoral, que, según dijo, era más importante que cumplir plazos estrictos. El 16 de agosto, el Presidente Gbagbo explicó que su declaración del 6 de agosto no era una propuesta oficial respecto de la fecha de las elecciones. Posteriormente, el 13 de septiembre, el Presidente de la Comisión Electoral Independiente, Sr. Mambe Beugré, indicó que si la labor de los tribunales móviles se iniciaba efectivamente el 25 de septiembre y duraba tres meses, la primera ronda de las elecciones presidenciales podría organizarse para octubre de 2008.
- 11. Entretanto, la Rassemblement des Houphouëtistes pour la démocratie et la paix manifestó su oposición a que se diera por terminado el mandato del Alto Representante para las Elecciones, según lo dispuesto en la resolución 1765 (2007) del Consejo de Seguridad, y escribió al Facilitador del proceso de paz de Côte d'Ivoire, el Presidente Compaoré de Burkina Faso, para pedirle que solicitara al Consejo de Seguridad que reconsiderara esa decisión. El 20 de agosto dirigí una carta al Facilitador, en la que le pedía que explicara a los dirigentes de la Rassemblement des Houphouëtistes pour la démocratie et la paix que la resolución 1765 (2007) del Consejo de Seguridad no restringía en forma alguna la función de las Naciones Unidas de certificación de todas las etapas del proceso electoral. El Facilitador, a su vez, en una carta dirigida a la Rassemblement des Houphouëtistes pour la démocratie et la paix el 31 de agosto, puso de relieve que la terminación del mandato del Alto Representante para las Elecciones no suponía la abolición de la función de certificación de las Naciones Unidas, encomendada ahora al Representante Especial del Secretario General para Côte d'Ivoire. El Presidente Compaoré destacó también en su carta que la función de arbitraje que ejercía anteriormente el Alto Representante para las Elecciones era ahora competencia del Facilitador, que podría contar para ello con la asistencia de la ONUCI, cuando correspondiera y así lo solicitara.
- 12. El 12 de septiembre llegó a Abidján el Sr. Boureima Badini, nombrado recientemente Representante Especial del Facilitador en Côte d'Ivoire. El Sr. Badini celebró de inmediato una serie de consultas con los asociados internacionales, incluido el Oficial Encargado de la ONUCI, así como con el Presidente Gbagbo y el Primer Ministro Soro y otros destacados dirigentes políticos de Côte d'Ivoire, para evaluar el progreso alcanzado y determinar las medidas prácticas que podían adoptarse para seguir aplicando el Acuerdo de Uagadugú. De conformidad con el párrafo 10 de la resolución 1765 (2007) del Consejo de Seguridad, las Naciones Unidas están proporcionando apoyo logístico y servicios de escolta al Representante Especial del Facilitador.

IV. Estado de aplicación del Acuerdo de Uagadugú

- 13. Como indiqué en mi informe del 14 de mayo de 2007 (S/2007/275), el calendario de aplicación del Acuerdo de Uagadugú estipula los plazos siguientes: establecimiento del centro de mando integrado a partir del 18 de marzo de 2007 (dos semanas después de la firma del Acuerdo); establecimiento del marco institucional de ejecución del Acuerdo a partir del 1° de abril (cuatro semanas después de la firma del Acuerdo); formación del nuevo gobierno provisional a más tardar el 8 de abril (cinco semanas después de la firma del Acuerdo); eliminación de la zona de confianza y establecimiento de las unidades mixtas de policía y militares a partir del 15 de abril (una semana después de la formación del nuevo Gobierno); desarticulación y desarme de las milicias a partir del 23 de abril (dos semanas después de la formación del nuevo Gobierno), labor que deberá concluirse antes de transcurridas dos semanas (a más tardar el 7 de mayo); acantonamiento de las antiguas fuerzas combatientes, almacenamiento de sus armas bajo supervisión de las fuerzas imparciales (ONUCI y contingentes de la operación Licorne), restablecimiento de la administración del Estado en todo el país y puesta en marcha de las audiencias de los tribunales móviles, todo a partir del 23 de abril (siete semanas después de la firma del Acuerdo); registro e identificación de votantes a partir del 21 de mayo (un mes después de que se inicien las audiencias de los tribunales móviles); unificación de las dos fuerzas e inscripción de los excombatientes en el programa de servicio cívico a partir del 5 de junio (15 días después del inicio de la inscripción de votantes); y preparación y expedición de tarjetas de identidad y de tarjetas de votantes una vez se haya aprobado oficialmente el censo de votantes. El calendario prevé que todas estas tareas se concluyan en un período de 10 meses, es decir, para el 4 de enero de 2008, tras lo cual se organizarán las elecciones presidenciales.
- 14. La aplicación del Acuerdo progresó de manera satisfactoria durante los tres primeros meses. Sin embargo, el proceso de aplicación comenzó a perder impulso en junio, debido ante todo a la escasa capacidad de las instituciones nacionales encargadas de ejecutar tareas fundamentales. Además, el Primer Ministro Soro ha sostenido que es más importante dejar tiempo suficiente para resolver las cuestiones fundamentales que constituyen el núcleo de la crisis de Côte d'Ivoire que concentrarse en cumplir los plazos concretos estipulados en el Acuerdo.
- 15. El 11 de mayo, el Facilitador del proceso de paz de Côte d'Ivoire convocó la primera reunión del Comité de Evaluación y Seguimiento del Acuerdo de Uagadugú, que comprendía a representantes del Presidente Gbagbo y el Primer Ministro Soro. Durante la reunión se destacó la necesidad de acelerar la ejecución de las tareas, en particular la desarticulación de las milicias, el desarme de los antiguos combatientes, el redespliegue de la administración del Estado en todo el país, y la identificación de la población. El mecanismo consultivo permanente del Acuerdo de Uagadugú, que celebró su primera reunión el 12 de junio, también pidió al Primer Ministro que dispusiera lo necesario para evitar nuevas demoras en la aplicación del Acuerdo. El 4 de septiembre, el Facilitador convocó la segunda sesión del Comité de Evaluación y Seguimiento, en la que destacó que las partes deberían establecer plazos y condiciones concretas para la aplicación del Acuerdo, y deberían cumplirlos. Los miembros del órgano consultivo internacional establecido en virtud de la resolución 1765 (2007) también asistieron a la reunión e insistieron, como el

Facilitador, en la necesidad de establecer plazos concretos y de cumplirlos, para mantener el impulso del proceso de paz.

A. Establecimiento del centro de mando integrado

16. Se recordará que el centro de mando integrado, encargado de dirigir la ejecución de los aspectos militares y de seguridad del Acuerdo de Uagadugú, fue establecido el 16 de abril. Sin embargo, durante el período que se examina el centro siguió experimentando graves dificultades en su funcionamiento por falta de la necesaria capacidad de planificación, logística, personal y recursos financieros. La ONUCI presta al centro apoyo de seguridad, logístico y técnico, para que pueda cumplir sus tareas más importantes, en particular en lo que respecta al despliegue de las unidades mixtas de policía en la antigua zona de confianza.

B. Despliegue de unidades mixtas, eliminación de la zona de confianza y establecimiento de la línea verde

- 17. El Acuerdo de Uagadugú dispone el despliegue de unidades mixtas de policía para mantener el orden público en los territorios comprendidos en la zona de confianza, al retirarse la ONUCI de la zona. El despliegue de las unidades mixtas de policía se retrasó y se llevó a cabo gradualmente debido a la capacidad limitada del centro de mando integrado, la falta de apoyo logístico y financiero para las unidades y las dificultades que han tenido las Forces nouvelles para desplegar a su personal a las unidades. El centro de mando integrado concluyó finalmente, el 15 de septiembre, el despliegue de las seis unidades mixtas en Zéalé y Bangolo en la zona occidental, N'Gatta Dolikro y Bonoufla en la zona central y Famienkro y Kokpingué en la zona oriental del país. Sin embargo, la composición de las dos unidades destacadas en Famienkro y Kokpingué, en la zona oriental, aún no está completa porque todavía no se han integrado a esas unidades los efectivos de las Forces nouvelles. Por otra parte, los elementos de las Forces nouvelles desplegados en el resto de las unidades no están recibiendo sus sueldos, pues no se ha resuelto aún la cuestión de su rango. Como resultado, algunos de esos elementos a menudo recurren a la extorsión.
- 18. Al establecerse las seis unidades mixtas de policía, la ONUCI ha desactivado sus puestos de control y terminado de establecer 17 puestos de observación a lo largo de la línea verde que reemplaza la zona de confianza. No obstante, la ONUCI mantiene una fuerza de reacción rápida y la capacidad de reactivar cualquiera de los puestos de control con un breve preaviso, si así lo exige la situación de seguridad en la antigua zona de confianza. En vista de las demoras que se produjeron para la eliminación de la zona de confianza, la ONUCI, en consulta con el centro de mando integrado, está revisando los plazos estipulados en el Acuerdo de Uagadugú para la eliminación gradual de la línea verde.

C. Unificación de las fuerzas de defensa y de seguridad

19. Una de las tareas que se asigna al centro de mando integrado en el Acuerdo de Uagadugú es la unificación y reestructuración de las fuerzas armadas de Côte d'Ivoire. No se ha logrado ningún adelanto en la unificación de las fuerzas de

defensa y de seguridad de Côte d'Ivoire y las Forces nouvelles, más allá del establecimiento del centro de mando integrado y de las unidades mixtas de policía. El principal obstáculo es que los signatarios del Acuerdo de Uagadugú no han llegado a un acuerdo sobre el rango y el número de elementos de las Forces nouvelles que deberán integrarse a las nuevas fuerzas armadas. Continúan las deliberaciones sobre esa importante cuestión, con los auspicios del Facilitador.

D. Desarme y desarticulación de las milicias

20. El 19 de mayo, el Presidente Gbagbo puso en marcha oficialmente la desarticulación de las milicias en una ceremonia simbólica de destrucción de armas que tuvo lugar en Guiglo, durante la cual los dirigentes de las milicias entregaron más de 555 armas, en representación de cuatro grupos armados de milicias de la zona occidental del país. Las armas fueron entregadas a su vez a la ONUCI. Sin embargo, desde la ceremonia del 19 de mayo el centro de mando integrado no ha establecido un mecanismo estructurado para continuar el proceso de desarme y desarticulación de las milicias. Para llevar adelante el proceso, las instituciones nacionales responsables del desarme, los dirigentes de las fuerzas armadas, la oficina del Primer Ministro y la ONUCI se han reunido para formular un concepto de operaciones revisado para el proceso. Además, la ONUCI designó cuatro sitios en la parte occidental del país donde se reunirían las armas de las milicias y el Ministro de Defensa anunció que la operación se reiniciaría el 31 de julio y continuaría por un período de un mes. Sin embargo, la operación se estancó, pues las Fuerzas de defensa y seguridad de Côte d'Ivoire y las Forces nouvelles aún no se han puesto de acuerdo respecto de la cuestión del rango militar y las cuotas de las Forces nouvelles en el nuevo ejército. Entretanto, el Ministro pidió a la ONUCI que formulara un concepto de operaciones simplificado.

E. Desarme, desmovilización y reintegración

- 21. La ejecución del programa de desarme, desmovilización y reintegración ha tropezado con dificultades semejantes a las que han surgido para la desarticulación y el desarme de las milicias. En Buaké se celebró el 30 de julio una ceremonia para comenzar el desarme de las Forces nouvelles, con la asistencia del Presidente Gbagbo y seis dirigentes regionales. Sin embargo, como ha ocurrido en el caso de la desarticulación y el desarme de las milicias, las instituciones nacionales responsables, incluido el centro de mando integrado, no han adoptado medidas de seguimiento y la ejecución del programa de desarme no ha avanzado. El principal obstáculo señalado por las Forces nouvelles es la cuestión aún no resuelta del rango y el número de elementos de las Forces nouvelles que habrán de integrarse al ejército unificado. Las Forces nouvelles también han comunicado a la ONUCI que prefieren un concepto de operaciones simplificado que permita a quienes reúnan las condiciones necesarias para unirse al ejército que así lo hagan sin tener que desarmarse, en tanto que el resto del personal de las Forces nouvelles se integraría al programa de servicio cívico.
- 22. En previsión del inicio del programa de desarme, la ONUCI ha establecido una célula de apoyo integrado a la ejecución, situada en Yamoussoukro donde se encuentra también la célula de desarme, desmovilización y reintegración del centro de mando integrado. Además, la ONUCI ha comenzado a construir los cuatro

nuevos sitios de acantonamiento en las ciudades de Odienné, Ferkessédougou, Ouangolodougou y Kani, en el norte del país, así como cuatro sitios de recolección de armas en las ciudades de Bloléquin, Toulépleu, Guiglo y Duékoué en el occidente del país, como se menciona en el párrafo 20 *supra*, que estaban previstos en el concepto de operaciones inicial para el programa de desarme, desmovilización y reintegración y la desarticulación y el desarme de las milicias.

F. Restablecimiento de la administración del Estado

- 23. El restablecimiento de la administración del Estado en todo el país, que debía llevarse a cabo del 23 de abril al 22 de julio, también ha experimentado demoras considerables. Durante el período que se examina se firmaron tres decretos presidenciales importantes en los que se designa a funcionarios clave de la administración pública que han de ser desplegados nuevamente en todo el país. En el primer decreto, emitido el 5 de junio se nombra a 158 prefectos y secretarios generales de las prefecturas, entre ellos cuatro mujeres; en el segundo decreto, de esa misma fecha, se nombra a los magistrados de 45 jurisdicciones para las actividades previstas de los tribunales móviles; y en el tercer decreto, de fecha 15 de agosto, se designa a 296 nuevos subprefectos, entre ellos una mujer.
- 24. El Primer Ministro presidió la toma de posesión del prefecto de Buaké el 18 de junio, pero la mayoría de los prefectos desplegados en otras zonas regresaron a Abidján inmediatamente después de asumir sus cargos, en vista de las deficiencias de las instalaciones y las precarias condiciones de vida en sus zonas de competencia respectivas. Se han presentado problemas análogos para el despliegue de los jueces y los subprefectos nombrados recientemente, porque la infraestructura de la administración local se encuentra en muy mal estado en la mayor parte del país. Hasta el 18 de septiembre, 26 de 28 prefectos designados habían asumido sus cargos en sus zonas de responsabilidad en el norte, y se había cumplido el redespliegue de 106 de los 296 subprefectos nombrados. Además, en agosto fueron reinvestidos unos 85 alcaldes, en una ceremonia organizada por el Ministerio del Interior en Buaké.
- 25. Durante el período que se examina, la Comisión Nacional para el redespliegue de la administración comenzó a pagar los sueldos y las prestaciones adeudadas y en mora de los funcionarios públicos desplegados recientemente. Como indiqué en mi último informe, de 24.437 funcionarios desplazados por el conflicto, habían regresado ya a sus cargos 12.343 funcionarios, incluidos 3.962 en la zona occidental y 8.381 en la zona septentrional del país. El programa de pago de tres meses comenzó el 22 de junio, después de que los funcionarios públicos de las zonas del occidente y del norte del país emprendieran una serie de huelgas para protestar por las demoras en el pago de las sumas adeudadas por el Gobierno. Entretanto, no ha terminado aún el redespliegue de los 12.094 funcionarios públicos restantes, debido en parte a la falta de financiación adecuada.
- 26. Sigue siendo muy limitado el redespliegue de personal judicial a la zona norte del país, fuera de los magistrados que deben presidir la labor de los tribunales móviles. En junio tomaron posesión de sus cargos un juez y dos fiscales del tribunal de apelaciones de Buaké, de conformidad con el decreto presidencial del 5 de junio, pero el personal restante de los tribunales aún no ha sido nombrado.

G. Identificación de la población y elecciones

- 27. El calendario de aplicación del Acuerdo de Uagadugú preveía que los procedimientos de los tribunales móviles y la reconstitución de los censos civiles se pondrían en marcha simultáneamente a los procesos de desarme el 23 de abril, en tanto que la identificación de la población y la inscripción de votantes comenzarían el 21 de mayo. Esos plazos no se han cumplido. El 28 de junio, el Primer Ministro Soro estableció un grupo de trabajo que se ocuparía de los procedimientos de los tribunales móviles y la reconstrucción de los registros destruidos o perdidos, y creó además un segundo grupo de trabajo sobre la identificación que se ocuparía de los arreglos necesarios para esos procesos fundamentales. Sin embargo, los grupos de trabajo sólo comenzaron su labor en agosto, después de que el Primer Ministro anunciara que los procedimientos de los tribunales móviles comenzarían a principios de septiembre.
- 28. El 4 de septiembre, en la segunda reunión del Comité de Evaluación y Seguimiento, presidida por el Presidente Compaoré, se pidió que los procedimientos de los tribunales móviles comenzaran a fines de septiembre. El 11 y 12 de septiembre, los grupos de trabajo y el Primer Ministro debatieron los métodos de trabajo y los arreglos de seguridad para el funcionamiento de los tribunales móviles y anunciaron que éstos comenzarían su labor el 25 de septiembre. El 24 de septiembre, el grupo de trabajo encargado de los tribunales móviles aprobó los métodos de trabajo de los tribunales. El 25 de septiembre, el Ministro de Justicia puso en marcha oficialmente los procedimientos de los tribunales móviles en dos jurisdicciones: la de Ouragahio, en la zona occidental del país, y la de Ferkéssedougou en el norte. La ONUCI prestó ayuda para transportar a los equipos de los tribunales móviles a Ferkéssedougou y envió equipos de observación a los dos sitios. Sin embargo, por falta de una divulgación adecuada, la asistencia de la población en los dos lugares fue muy escasa y los procedimientos de los tribunales móviles se suspendieron para dar más tiempo a que se realizaran los preparativos necesarios.
- 29. El nombramiento de los jueces y prefectos mencionado en el párrafo 18 *supra* representa un paso preliminar importante en los preparativos para la identificación de la población y la elaboración del censo de votantes. En su calidad de presidentes de las comisiones locales encargadas de supervisar la identificación, los subprefectos cumplen la función de garantes de la credibilidad del proceso. El nombramiento de nuevos magistrados el 5 de julio permitirá poner en marcha los procedimientos de los tribunales móviles en 63 jurisdicciones en todo el país.

H. Inscripción de votantes

30. Las demoras para poner en marcha el proceso de identificación de la población han impedido que comience el proceso conexo de inscripción de votantes. Sin embargo, la Comisión Electoral Independiente ha adoptado algunas medidas de preparación para las elecciones. Con el fin de dar una mayor transparencia al proceso electoral, la Comisión presentó a los partidos políticos un CD-ROM que contiene el censo de votantes utilizado para las elecciones nacionales de 2000, con el fin de que lo examinen y presenten sus observaciones al respecto. Sin embargo, no se han adoptado aún otras medidas importantes, como la formulación de una estrategia operacional para la reconstitución de los censos civiles, la designación de

un agente técnico encargado de la identificación y el establecimiento de las estructuras regionales y locales de la Comisión Electoral Independiente. Si bien la ONUCI ha prestado asistencia a la Comisión para capacitar a todos los comisionados regionales, sigue pendiente la tarea de designar y capacitar al personal de las comisiones en los departamentos y subprefecturas. Entre tanto, como pidió el Consejo de Seguridad en su resolución 1765 (2007), la ONUCI ha establecido una pequeña célula de apoyo que ayudará a mi Representante Especial en la certificación de cada una de las etapas del proceso electoral.

I. Apoyo financiero para la aplicación del Acuerdo de Uagadugú

- 31. En una mesa redonda convocada por el Primer Ministro Soro el 18 de julio, los socios internacionales de Côte d'Ivoire se comprometieron a aportar aproximadamente 388 millones de dólares para respaldar el programa del Gobierno de recuperación después del conflicto. Los fondos prometidos excedían las necesidades de financiación para la aplicación del acuerdo de paz en unos 136 millones de dólares. Las Naciones Unidas colaboraron con la Oficina del Primer Ministro para establecer mecanismos de desembolso adecuados; con ese fin el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) establecerá y administrará un fondo colectivo para el "Programme de sortie de crise", en atención a la petición formulada oficialmente por el Primer Ministro el 16 de agosto de 2007. El PNUD también ha iniciado el proceso para establecer formalmente un fondo colectivo que recibirá contribuciones para la organización de las elecciones, cuyos costos ascienden a un monto estimado de 80 millones de dólares.
- 32. Se ha aprobado además un conjunto de medidas de asistencia por valor de 700.000 dólares de la ventanilla para emergencias del Fondo para la Consolidación de la Paz, con el fin de apoyar al Gobierno de Burkina Faso en sus actuales gestiones de facilitación. La ONUCI y el PNUD ejecutarán conjuntamente el proyecto de apoyo durante un periodo de seis meses.

V. Despliegue de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

A. Componente militar

- 33. Al 15 de septiembre, la ONUCI contaba con 8.039 efectivos militares, incluidos 7.755 soldados, 192 observadores militares y 92 oficiales de Estado Mayor, de un máximo autorizado de 8.115 efectivos. De los 11 batallones de la Misión, cinco están desplegados en la parte occidental del país, cuatro en la parte oriental y dos en Abidján. Una unidad de aviación, tres compañías de ingenieros, una compañía de transporte y una compañía de fuerzas especiales proporcionan capacidad de refuerzo y reserva a la fuerza. En total se han desplegado en el Sector Occidental 14 compañías de infantería ligera y tres compañías mecanizadas y, en el Sector Oriental, 10 compañías de infantería ligera, una compañía acorazada y una unidad de aviación. El Subgrupo de Seguridad, que cuenta con 279 efectivos, se encarga de escoltar a los miembros del Gobierno y otros dignatarios.
- 34. En mi último informe, recomendé que la ONUCI realizara un análisis de los efectivos en función de las tropas a fin de determinar la forma en que se trasladaría

desde la antigua zona de confianza y reforzaría su presencia en la parte occidental y septentrional del país. A ese respecto, se prevé que se creen dos nuevos campamentos en Divo e Issia, a medida que se vayan redesplegando tropas desde la antigua zona de confianza.

- 35. Con respecto al propósito del Consejo de Seguridad de revisar el mandato y el nivel de tropas de la ONUCI para el 15 de octubre, se recordará que, en mi informe de 14 de mayo (S/2007/275), propuse que si se avanzaba respecto de dos condiciones clave, a saber, el proceso de desarme, desmovilización y reintegración y el restablecimiento de la administración pública en todo el país, se pondrían en marcha los ajustes iniciales del mandato y nivel de tropas de la misión. Sin embargo, los progresos respecto de estas condiciones han sido muy limitados, como se indica en los párrafos 20 a 26 supra. Por ello, es indispensable mantener el actual nivel de tropas de la ONUCI y realizar otro análisis cuando presente mi próximo informe.
- 36. Entretanto, la Fuerza Licorne, que proporciona un apoyo decisivo a la ONUCI, redujo su presencia en Côte d'Ivoire en 1.000 tropas en dos etapas, en mayo y agosto de 2007. Con esta reducción de tropas, en mayo la Licorne cerró sus bases en la parte occidental y en septiembre en Yamoussoukro. Sin embargo, hay fuerzas francesas que siguen patrullando toda la zona de operación y que mantienen toda su capacidad de reacción rápida, de acuerdo con el protocolo firmado por los comandantes de la ONUCI y de la Fuerza Licorne en diciembre de 2005.

B. Componente de policía

- 37. Al 15 de septiembre, se habían asignado a la ONUCI 1.098 policías, de un máximo de 1.200, incluidos 348 agentes de policía y 750 efectivos de unidades de policía constituidas. En el componente policial de la ONUCI hay 25 mujeres.
- 38. El componente de policía de la ONUCI proporciona apoyo, supervisión y asesoramiento a la policía nacional de Côte d'Ivoire y a las unidades mixtas de policía que se encargan de la seguridad de la antigua zona de confianza. La policía de las Naciones Unidas también cumple una importante función en lo que respecta a la capacitación de auxiliares desplegados en el norte y a la reforma global del sector de la seguridad. En el marco del restablecimiento de la administración del Estado, la policía de las Naciones Unidas ayuda a las fuerzas del orden de Côte d'Ivoire a instalarse en el norte. En consecuencia, una unidad de policía constituida, que actualmente está estacionada en Abidján, se trasladará a Boundiali, en el noroeste del país y un equipo que está en Sakassou se trasladará a Daoukro, al igual que una comisaría que pasará de Danane a Boundiali.

VI. Los derechos humanos y el estado de derecho

A. Situación de derechos humanos

39. Si bien desde que se firmó el Acuerdo de Uagadugú las violaciones graves de los derechos humanos en el país han disminuido, la situación general en materia de derechos humanos se seguía caracterizando por violaciones cometidas contra civiles por las Fuerzas de defensa y de seguridad del Gobierno y por elementos de las

Forces nouvelles, entre otras cosas, con actos de intimidación, detención y prisión arbitrarias y actividades de la delincuencia organizada en los puestos de control. Se han recibido informes acerca de la utilización excesiva de la fuerza por elementos de las Fuerzas de defensa y de seguridad en Abidján, Yamoussoukro, Toumodi, Duékoué y en otras partes.

- 40. Durante el período objeto de examen, la ONUCI también recibió informes de trata de niños para ser utilizados como mano de obra y para la prostitución en el sur, y de casos de torturas y malos tratos cometidos por elementos de las Forces nouvelles y por cazadores tradicionales Dozo en el norte. Entre tanto, en Daloa, en el oeste del país, durante el período objeto de informe, terminó el primer juicio por jurado celebrado desde que empezó la crisis. Fueron declarados culpables 11 de los 21 acusados de participar en la matanza de 71 habitantes de las aldeas de Petit Duérkoué y Guitrozon, en el sudeste del país, perpetrada en 2005 por motivos étnicos.
- 41. La trata de seres humanos destinados a la prostitución y a los trabajos forzados es un problema cada vez más grave en Côte d'Ivoire. En mayo, el Ministerio de Asuntos Sociales, la Mujer y la Familia, la policía judicial, la Organización Internacional para las Migraciones y varias organizaciones nacionales e internacionales, adoptaron un programa de lucha contra la trata a fin de reforzar la capacidad nacional para investigar y resolver estos casos y proporcionar a las víctimas protección jurídica. A ese respecto, se investigaron una red que se dedica a la trata de mujeres y niñas de la subregión y, un asunto en el que intervinieron 25 filipinas que alegaban ser víctimas de los traficantes, así como las circunstancias que explicaban la presencia en el país de varios niños de Ghana con adultos con los que no tenían ningún parentesco.
- 42. En julio, la Comisión Nacional de Derechos Humanos, establecida en enero, eligió Presidenta a Victorine Wodié, ex Ministra de Derechos Humanos. La ONUCI y la Comisión colaborarán estrechamente para promover y proteger los derechos humanos en Côte d'Ivoire. Entretanto, se está efectuando un estudio técnico de un proyecto de plan de acción nacional para la promoción y protección de los derechos humanos que había sido preparado por el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos con apoyo de la Misión.
- 43. La ONUCI también ha seguido tratando de que se tengan en cuenta los derechos del niño al aplicar el proceso de paz, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 1460 (2003) y 1612 (2005) sobre los niños y los conflictos armados. A este respecto, mi Representante Especial para la cuestión de los niños y los conflictos armados que estuvo en el país del 4 al 7 de septiembre, se reunió con las autoridades nacionales y recalcó la importancia de que tomen medidas para proteger a los niños durante la ejecución del Acuerdo de Uagadugú. Es alentador que, en agosto, las Forces nouvelles, que en 2005 se comprometieron a poner en práctica un plan de acción para poner fin a la utilización de niños soldados, presentaran a la ONUCI un informe sobre la etapa final de ese plan. En total, se había identificado a 85 niños asociados con las fuerzas combatientes, entre ellos 27 niñas. En la parte occidental del país, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) proporcionó asistencia a 204 niños, incluidas 84 niñas, relacionados con las milicias.
- 44. De conformidad con un decreto de amnistía emitido el 12 de abril, se puso en libertad en Abidján a 61 presos, 40 civiles y 21 militares. También se puso en

libertad a siete personas detenidas en Krhogo, y a otra detenida en Buaké. Durante una ceremonia celebrada en Buaké el 26 de junio, las Forces nouvelles pusieron en libertad a tres prisioneros de guerra. Al conceder la amnistía a los prisioneros, los dirigentes políticos y militares insistieron en que no se trataba de perdonar las violaciones cometidas anteriormente sino de consolidar el proceso de paz. Al mismo tiempo, el decreto de amnistía no excluye explícitamente los crímenes de guerra y los crímenes de lesa humanidad, por lo que no concuerda con el Acuerdo de Uagadugú ni con las obligaciones de Côte d'Ivoire conforme a las normas de derecho internacional aplicables.

B. El sistema judicial y penitenciario

- 45. En junio la ONUCI publicó dos informes que se centraban en el sistema de justicia de Côte d'Ivoire y en la justicia de menores. En ambos se formulaban recomendaciones sobre la forma en que el Gobierno podía mejorar la gestión, la imparcialidad y la rendición de cuentas por parte del poder judicial. El Gobierno entabló conversaciones con la Unión Europea respecto de un paquete de asistencia financiera de cinco años de duración, conforme al cual el Gobierno contraerá compromisos en los ámbitos de la gobernanza democrática, el estado de derecho y la lucha contra la corrupción.
- 46. Del 25 de julio al 3 de agosto, el sindicato del personal penitenciario celebró su tercera huelga desde 2001, para protestar porque el Gobierno no ha mejorado sus condiciones de servicio. Todas las prisiones de la zona controlada por el Gobierno, que son 22, siguieron la huelga, que solo se anuló cuando el Ministro de Justicia y Derechos Humanos aceptó las reivindicaciones del sindicato de que sus sueldos y condiciones de servicio se equipararan a los de la policía y otros organismos. Entretanto, la ONUCI siguió supervisando las condiciones de detención en las cárceles de todo el país, en muchas de las cuales se dan condiciones de hacinamiento y en las que las instalaciones de sanidad y saneamiento son inadecuadas.

VII. Situación humanitaria

- 47. Durante el período objeto de informe, el Ministerio de Solidaridad y Víctimas de la Guerra preparó un programa de regreso asistido para los desplazados por la guerra, y redactó una orden sobre la indemnización de las víctimas de guerra, que todavía no se ha firmado. El Ministro también visitó las zonas de regreso en la parte occidental, para sensibilizar a las comunidades respecto del futuro proceso de retorno. Entretanto, muchos desplazados internos se han negado a volver a sus comunidades a causa de la inseguridad y porque no hay un marco jurídico que les permita reclamar sus hogares ocupados y sus bienes.
- 48. Por su parte, la comunidad humanitaria de Côte d'Ivoire ha seguido tratando de facilitar el regreso de los desplazados a sus zonas de origen. La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios reforzó su presencia en Guiglo, el corredor Duékoué y la zona en torno a Zou. Bajo la dirección del Coordinador Humanitario, los organismos humanitarios y sus socios intensificaron la vigilancia y sus visitas a las aldeas de regreso en Zou, para facilitar el regreso voluntario en condiciones de

seguridad y dignidad. En junio mi Representante Especial sobre los derechos humanos de los desplazados internos, Sr. Walter Kälin, pasó seis días en el país.

49. La revisión de mitad de año del procedimiento de llamamientos unificados, que se inició durante el período objeto de informe, se centró en identificar las necesidades de los desplazados y otras personas vulnerables y en responder a ellas, así como en las necesidades de las comunidades de acogida y de retorno. Se determinó que las necesidades financieras pendientes para actividades humanitarias podrían reducirse en un 50%, con lo que en total ascenderían a 51,5 millones de dólares de los EE.UU. para 2007. Aliento a los donantes a que consideren la posibilidad de proporcionar apoyo para enjugar el déficit de financiación restante, que asciende a 37,5 millones de dólares. Entretanto, es para mí un placer informar de que en agosto el Coordinador del Socorro de Emergencia de las Naciones Unidas anunció que asignaba a los programas humanitarios en Côte d'Ivoire una suma de 2,5 millones de dólares con cargo al Fondo Central de Socorro de Emergencia. Asimismo, en agosto, el Programa Mundial de Alimentos inició una prolongada operación de socorro y recuperación, de 18 meses de duración, que tiene por objeto proporcionar asistencia a un millón de personas afectadas por el conflicto, con programas de alimentación escolar, alimentos por trabajo y capacitación, así como con programas de nutrición especiales. El 20 y el 21 de septiembre, en colaboración con la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, funcionarios públicos, organizaciones no gubernamentales y representantes del Comité Interinstitucional de Coordinación Humanitaria, el Coordinador Humanitario inició en la parte occidental el procedimiento de llamamientos unificados para 2008, que se centra en asuntos estrictamente humanitarios, para complementar el programa del gobierno titulado sortie de crise.

VIII. Recuperación económica

- 50. Se prevé que el crecimiento económico de Côte d'Ivoire sea del 1,5% en términos reales. Según datos preliminares correspondientes al primer semestre de 2007 esto es factible. Las previsiones para las finanzas del sector público y el proyecto de presupuesto para 2007 se basan en estimaciones macroeconómicas prudentes. Los datos correspondientes al primer semestre del año concuerdan con el presupuesto para el año entero.
- 51. Se están regularizando las relaciones entre el Gobierno, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI). El primer segmento del programa de asistencia de emergencia posterior al conflicto del FMI, por valor de 60 millones de dólares, se desembolsó a principios de agosto. El programa de asistencia posterior al conflicto del Banco, por valor de 120 millones de dólares, en apoyo del programa de recuperación de emergencia del Gobierno, también se hizo efectivo a principios de agosto, aunque para que se desembolsen los fondos, el Gobierno tendrá que cumplir varias condiciones. Además, el Gobierno sigue liquidando los atrasos que adeuda al Banco Mundial y al Banco Africano de Desarrollo. A principios de 2008 el Gobierno y el Banco Mundial se proponen efectuar una operación de regularización de los atrasos. Con esto podrá iniciarse un programa completo del Banco, incluida la reactivación de su actual cartera, por un valor total de 104 millones de dólares, una nueva subvención de 20 millones de dólares para el VIH/SIDA y una operación de gobernanza de 15 millones de dólares, junto con el apoyo adicional que se prevé que presten el FMI y el Banco Africano de Desarrollo.

52. En cuanto a la esfera programática, la Oficina del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Banco Mundial han enviado a Abidján a dos expertos en evaluación de las necesidades en situaciones posteriores a un conflicto, para que realicen un estudio preliminar de la documentación de que disponen la Unión Europea, las Naciones Unidas y el Banco Mundial, y para que preparen un plan de trabajo con un calendario y determinen las necesidades.

IX. Supervisión de los medios e información pública

- 53. Durante el período objeto de examen, la ONUCI siguió tratando de mejorar el entorno para la difusión de información. Además de mantenerse periódicamente en contacto con el Ministerio de Comunicaciones y los órganos nacionales de reglamentación de los medios, la misión organizó seminarios con socios locales e internacionales para más de 120 periodistas de prensa y radiotelevisión sobre una información responsable acerca de las elecciones y el proceso de paz en general. También inició conversaciones con el programa nacional para la reinstauración de la administración sobre la elaboración de una estrategia conjunta a fin de facilitar ese proceso.
- 54. La misión afianzó su campaña de comunicaciones para que la población esté bien informada del proceso de paz y de la función de apoyo que cumple la ONUCI en la aplicación del acuerdo de Uagadugú. A ese respecto, emprendió diversas actividades de sensibilización para promover el proceso de paz, en particular una caravana de la paz que visitó escuelas en Abidján, asambleas y foros de reconciliación con jefes tradicionales en zonas en que han prevalecido las tensiones étnicas, sobre todo en la parte occidental. Entretanto, la emisora de radio de la Misión radio ONUCI-FM, ha seguido informando del proceso de paz con sus noticias y otros programas.

X. Género

55. De conformidad con lo dispuesto en la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad relativa a la mujer, la paz y la seguridad, en sus contactos con las partes la ONUCI ha seguido recalcando que tienen la responsabilidad de asegurar la plena participación de la mujer en la aplicación del proceso de paz. En particular, la Misión apoyó los esfuerzos del Ministerio de Asuntos Sociales, la Mujer y la Familia por lograr que un 30% de los puestos políticos y públicos se asignen a mujeres.

XI. VIH/SIDA

56. La ONUCI también ha seguido incorporando información sobre el VIH/SIDA en sus actividades. Desde mi último informe, 39 civiles y 1.533 militares han participado en cursillos de capacitación sobre el VIH/SIDA y se ha formado a 194 educadores para que se encarguen de sensibilizar a sus compañeros de batallón. Se han prestado servicios de asesoramiento y de realización de pruebas diagnósticas de carácter voluntario a 1.635 miembros de la misión. La ONUCI, el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA y el PNUD colaboraron para

preparar 5.000 folletos y 52 juegos profilácticos post-exposición que se han facilitado a todos los funcionarios de las Naciones Unidas.

XII. Conducta personal y disciplina

- 57. En mi último informe me referí a las denuncias presentadas por grupos de la sociedad civil por faltas de conducta de los contingentes de las Naciones Unidas con base en Abidján. Se retiraron las denuncias durante las investigaciones. Sin embargo, se recibieron otras denuncias acerca de muchos casos de explotación y abusos sexuales por personal militar de la ONUCI desplegado en la zona de Bouaké. Según una evaluación preliminar de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna y del Equipo de Conducta y Disciplina de la ONUCI, en vista de estas denuncias se justificaba que prosiguieran las investigaciones. El país aportador de contingentes de que se trataba envió un equipo a Côte d'Ivoire para que siguiera investigando el asunto en colaboración con la Oficina de Servicios de Supervisión Interna. Entretanto, hasta que se conozca el resultado de la investigación, el contingente de que se trata sigue confinado en sus campamentos, salvo para realizar tareas esenciales. En agosto la investigación se suspendió porque el Equipo Conjunto no pudo ponerse en contacto con las presuntas víctimas. Prosiguen las consultas a fin de reanudar la investigación lo antes posible.
- 58. La Misión sigue tratando de cumplir cabalmente mi política de tolerancia cero de los casos de explotación y abuso sexuales. Hasta el momento, 5.538 miembros de la ONUCI, entre ellos 3.031 militares y 1.832 civiles, han recibido capacitación obligatoria acerca de las normas de conducta de las Naciones Unidas. Además, durante el período objeto de informe el Equipo de Conducta y Disciplina de la Misión realizó una labor de determinación de los hechos para observar el comportamiento del personal en toda la zona de que se encarga la Misión. Sobre la base de las conclusiones del Equipo, se hicieron varias recomendaciones que se presentaron al Oficial Encargado de la ONUCI, quien dio instrucciones al Comandante de la Fuerza para que se asegurara de que se apliquen. Entre las nuevas medidas que se van a aplicar cabe mencionar otra restricción de la circulación del personal militar.

XIII. Observaciones

59. El ambiente político positivo que ha prevalecido en Côte d'Ivoire desde que se firmó el Acuerdo de Uagadugú brinda a las partes la ocasión de avanzar de forma concreta en su aplicación. Es para mí motivo de profunda preocupación que por no haberse cumplido los plazos fijados en el Acuerdo se ha perdido impulso, lo cual, de persistir, podría comprometer su satisfactoria aplicación. El proceso de paz general y la mejora de la situación de seguridad seguirán siendo precarios y podrán sufrir reveses hasta que se logren progresos concretos, sobre todo en la aplicación de las tareas de importancia decisiva relacionadas con el desarme y la desarticulación de las milicias, el desarme de los combatientes, la identificación de la población, el restablecimiento de la administración del Estado en todo el país, la preparación del censo de votantes, la unificación de las dos fuerzas armadas, y el respeto de los derechos humanos. Por ello, insto al Primer Ministro Soro y al Presidente Gbagbo a que tomen las medidas necesarias para dar nuevo impulso a la aplicación del

Acuerdo de Uagadugú, en particular, volviendo a respetar los plazos de ejecución, proporcionando los recursos necesarios al centro de mando integrado y a las unidades mixtas, resolviendo la cuestión de los rangos militares, unificando las dos fuerzas y completando los procesos para desarticular a las milicias y lograr el desarme, haciendo que entre en funciones la nueva Comisión Nacional de Derechos Humanos.

- 60. Los socios internacionales de Côte d'Ivoire son dignos de elogio por su abrumadora respuesta al llamamiento del Gobierno a fin de que se le proporcionaran fondos para aplicar el Acuerdo de Uagadugú y para la recuperación posterior al conflicto. Ahora corresponde al Gobierno de Côte d'Ivoire hacer su parte y acelerar el proceso de ejecución. Al mismo tiempo, las instituciones nacionales encargadas de dirigir el proceso necesitan más apoyo de los socios internacionales, sobre todo apoyo logístico y para fomento de la capacidad. Pido a los Estados Miembros que presten la asistencia necesaria a esas instituciones, en especial al centro de mando integrado y a las unidades mixtas.
- 61. Es motivo de profunda inquietud que se sigan violando los derechos humanos, aunque con menor intensidad que antes de que se firmara el Acuerdo de Uagadugú. Los dirigentes de Forces nouvelles y el mando de las Fuerzas de defensa y de seguridad de Côte d'Ivoire tienen la obligación de resolver esos problemas y de asegurarse de que su personal respeta la disciplina. Asimismo, insto al Gobierno a que desarticule sin más demora las milicias en la parte occidental y en Abidján y a que aplique la ley contra los dirigentes y los miembros de los presuntos grupos de estudiantes que cometen actos de intimidación y de violencia contra civiles y organizaciones de la sociedad civil y contra el personal y los bienes de las Naciones Unidas.
- 62. El ataque contra el Primer Ministro Soro, que se produjo cuando se estaba tratando de acelerar el proceso de paz, puso en peligro el ambiente positivo resultante del Acuerdo de Uagadugú. Una vez más, condeno enérgicamente el ataque y alabo la determinación de que hicieron gala el Presidente y el Primer Ministro de seguir aplicando el Acuerdo de Uagadugú, a pesar de este grave intento por perturbar el proceso de paz.
- 63. Me gustaría asegurar al pueblo y a las partes de Côte d'Ivoire que siguen contando con el apoyo de la ONUCI. A este respecto, también quiero asegurar a los partidos políticos de la oposición que la resolución 1765 (2007) del Consejo de Seguridad mantiene la función de certificación del proceso electoral que desempeñan las Naciones Unidas. Simplemente, se transfirió a mi Representante Especial el papel que desempeñaba el Alto Representante para las Elecciones, sin restarle importancia.
- 64. A pesar de la devastación que ha sufrido a causa del conflicto, Côte d'Ivoire sigue siendo de gran importancia para la estabilidad económica y la seguridad de la subregión. Por ello, aliento a la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) a que sigan colaborando estrechamente con la ONUCI para apoyar la aplicación del Acuerdo de Uagadugú. Es preciso felicitar al Presidente Compaoré de Burkina Faso, Facilitador del proceso de paz de Côte d'Ivoire, por la importante función que desempeña facilitando la aplicación del Acuerdo de Uagadugú. Pido a los Estados Miembros que aporten los fondos necesarios para que puedan realizar sus actividades de facilitación, en particular proporcionando apoyo a la Oficina de su Represente Especial en Abidján.

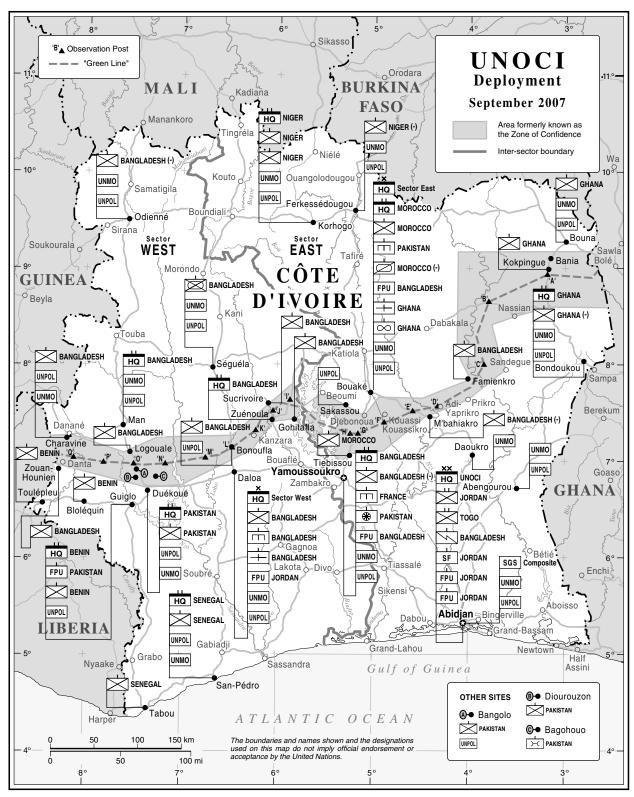
- 65. Entretanto, recomiendo que el nivel de tropas de la ONUCI se mantenga al nivel actual, ya que aún no se han cumplido las condiciones estipuladas en mi informe del 14 de mayo (S/2007/275). Haré mas recomendaciones a este respecto en mi informe de enero de 2008.
- 66. Para terminar, desearía expresar mi agradecimiento al Oficial Encargado de la ONUCI, Sr. Abou Moussa, y a todo el personal civil y militar de la ONUCI por su constante dedicación al proceso de paz. También me gustaría rendir homenaje al Presidente Compaoré por sus incansables esfuerzos en pro de la facilitación. Por último, doy las gracias a todos los países que han aportado personal militar y policial; a la CEDEAO; a la Unión Africana; a los organismos, fondos y programas de la Naciones Unidas; las organizaciones humanitarias; los donantes bilaterales y multilaterales; y a las organizaciones no gubernamentales locales e internacionales, por su valiosa contribución a la paz en Côte d'Ivoire.

Anexo Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

Efectivos militares y de policía civil al 25 de septiembre de 2007

País	Observadores militares	Oficiales de Estado Mayor	Efectivos militares	Total	Unidades de policía constituidas	Policía civil
Argentina						3
Bangladesh	11	9	2 720	2 740	250	1
Benin	8	9	420	437		38
Brasil	4	3		7		
Burundi						14
Camerún						54
Canadá						2
Chad	3			3		6
China	4			4		
Croacia	3			3		
Djibouti						29
Ecuador	2			2		
El Salvador	3			3		1
Etiopía	4			4		
Federación de Rusia	11			11		
Filipinas	4	3		7		3
Francia	2	11	173	186		10
Gambia	3			3		
Ghana	6	7	531	544		5
Guatemala	5			5		
Guinea	3			3		
India	8			8		2
Irlanda	2			2		
Jordania	7	11	1 049	1 067	375	4
Kenya	5	3		8		
Madagascar						12
Marruecos	1	3	733	737		
Namibia	3			3		
Nepal	3			3		
Níger	6	3	379	388		49
Nigeria	8			8		11
Pakistán	10	11	1 113	1 134	125	2
Paraguay	9	2		11		
Polonia	2			2		
República Centroafricana						1
República de Moldova	3			3		
República Dominicana	4			4		

País	Observadores militares	Oficiales de Estado Mayor	Efectivos militares	Total	Unidades de policía constituidas	Policía civil
República Unida de Tanzanía		1		1		
Rumania	7			7		
Rwanda						14
Senegal	8	8	322	338		74
Serbia	3			3		
Suiza						2
Togo	6	4	315	325		1
Túnez	5	2		7		
Turquía						4
Uganda	5	2		7		
Uruguay	2			2		4
Yemen	5			5		5
Zambia	2			2		
Zimbabwe	2			2		
Total	192	92	7 755	8 043	750	348



Map No. 4220 Rev. 19 UNITED NATIONS September 2007

Department of Peacekeeping Operations Cartographic Section